



Briuselis, 2022 m. gruodžio 7 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2021/0427(COD)

---

---

15219/1/22  
REV 1

LIMITE

MIGR 373  
JAI 1616  
ASILE 112  
FRONT 451  
RELEX 1655  
CODEC 1915

## PRANEŠIMAS

---

nuo: Pirmininkaujančios valstybės narės  
kam: Tarybai

---

Ankstesnio  
dokumento Nr.: 14947/22  
Komisijos dok. Nr.: 15152/21

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl kovos su naudojimosi migrantais kaip įrankiais reiškiniu migracijos ir prieglobsčio srityje  
– *Pažangos ataskaita*

---

1. 2021 m. gruodžio 14 d. Europos Komisija pateikė pasiūlymą dėl reglamento dėl instrumentalizavimo migracijos ir prieglobsčio srityje<sup>1</sup>. Šios teisėkūros iniciatyvos tikslas – ES lygmeniu reaguoti į instrumentalizavimo situacijas migracijos ir prieglobsčio srityje, remiantis sprendimais, taikytais įgyvendinant paramos priemonės Latvijai, Lietuvai ir Lenkijai<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> COM(2021) 890 final.

<sup>2</sup> Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl laikinųjų priemonių, kurias Latvija, Lietuva ir Lenkija gali taikyti susidarius nepaprastajai padėčiai; COM/2021/752 final.

2. Pasiūlymas pateiktas atsižvelgiant į 2021 m. spalio 21–22 d. Europos Vadovų Tarybos išvadas<sup>1</sup>, kuriose pabrėžta, kad ES nesitaikstys su jokia trečiųjų valstybių mėginimu naudotis migrantais kaip priemone siekiant politinių tikslų, ir juo ES teisinė sistema pritaikoma numatant konkrečių priemonių, kad būtų užtikrintas skubus ir tinkamas atsakas į hibridinę grėsmę ir tam tikrų migracijos srautų naudojimą kaip priemonę politiniais tikslais.
3. Pagal reglamentą su instrumentalizavimo situacija susiduriančioms valstybėms narėms būtų leidžiama išimties tvarka nukrypti nuo kai kurių bendrų Europos prieglobsčio taisyklių, kai tai būtina ir proporcinga. Siūlomos galimybės papildo ir sustiprina Migracijos ir prieglobsčio pakto pasiūlymus.
4. Pasiūlymas bendrais bruožais buvo pristatytas Prieglobsčio darbo grupėje 2022 m. kovo 15 d.; vėliau vyko diskusijos: 2022 m. liepos 22 d., rugsėjo 8 d. ir spalio 11 d. – Prieglobsčio darbo grupėje, o 2022 m. lapkričio 9 d. ir lapkričio 23 d. – patarėjų TVR klausimais lygmeniu.
5. Po rašytinių konsultacijų su delegacijomis dėl naujausio kompromisinio teksto pirmininkaujanti valstybė narė mano, kad dabartinis tekstas yra stabilus ir yra gerai subalansuotas kompromisas, atspindintis platų valstybių narių pozicijų spektrą. Dabartiniame tekste visos nuorodos į kitus teisės aktus pateikiamos laužtiniuose skliaustuose (laužtiniuose skliaustuose pateikiamas ir 4 straipsnis, skirtas grąžinimo susidarius nepaprastajai padėčiai procedūrai, dėl jo aktualumo Šengeno erdvei ir dėl kintamosios geometrijos klausimo), taip nedarant poveikio jokioms būsimoms diskusijoms dėl atitinkamų dokumentų.
6. Atsižvelgdama į 2022 m. gruodžio 7 d. Nuolatinų atstovų komiteto posėdyje įvykusių diskusijų rezultatus, pirmininkaujanti valstybė narė pateikia Tarybai siūlomo reglamento tekstą, kuriame atspindėta dabartinė padėtis.

---

<sup>1</sup> Dok. EUCO 17/21.

2021/0427 (COD)

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**dėl reagavimo į instrumentalizavimo situacijas [...] prieglobsčio srityje**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 78 straipsnio 2 dalies d ir f punktus ir 79 straipsnio 2 dalies c punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>4</sup>,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę<sup>5</sup>,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

---

<sup>4</sup> OL C [...], [...], p. [...].

<sup>5</sup> OL C [...], [...], p. [...].

- (1) instrumentalizavimo situacija gali susiklostyti, kai trečioji šalis arba nevalstybinis subjektas kursto neteisėtą migraciją [...] į Sąjungą, skatindamas [...] arba palengvindamas, arba net priverstinai sukeldamas trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės judėjimą link išorės sienų per savo teritoriją arba iš jos, o tada skatindamas kirsti tas vienos ar kelių valstybių narių išorės sienas ar patekti į jų teritoriją, ir iš tokių veiksmų matyti, kad trečioji šalis arba nevalstybinis subjektas ketina destabilizuoti Sąjungą arba valstybę narę, ir dėl tokių veiksmų pobūdžio gali kilti pavojus esminėms valstybės funkcijoms, įskaitant jos teritorinį vientisumą, viešosios tvarkos palaikymą arba jos nacionalinio saugumo užtikrinimą; [Kalbant apie teisinę apibrėžtį, šiame reglamente pateiktą migracijos instrumentalizavimo apibrėžtį tikslinga suderinti su Reglamente 2016/399 (Šengeno sienų kodeksas) vartojama apibrėžtimi;]
- (1a) situacijos, kai nevalstybiniai subjektai yra organizuoto nusikalstamumo, visų pirma neteisėto žmonių gabenimo, dalyviai, turėtų būti nelaikomos migrantų instrumentalizavimu, kai nesama tikslo destabilizuoti Sąjungą arba valstybę narę. Be to, migrantų instrumentalizavimu turėtų būti nelaikomos humanitarinės pagalbos operacijos, kai nesama tikslo destabilizuoti Sąjungą arba valstybę narę;
- (2) šis reglamentas parengtas atsižvelgiant į 2021 m. spalio 22 d. Europos Vadovų Tarybos išvadose pateiktą raginimą Komisijai pasiūlyti reikiamus Sąjungos teisinės sistemos pakeitimus ir konkrečias priemones, kad būtų užtikrintas skubus ir tinkamas atsakas į hibridinę grėsmę, laikantis Sąjungos teisės ir tarptautinių įsipareigojimų. Juo taip pat prisidedama kuriant kompleksiską nuolatinę sistemą, kad atitinkamoms valstybėms narėms būtų suteiktos būtinos priemonės veiksmingai ir greitai, kaip numatyta pagal 7 straipsnyje išdėstytą procedūrą, reaguoti į migrantų instrumentalizavimo situaciją, visapusiškai gerbiant pagrindines teises ir laikantis tarptautinių įsipareigojimų;

- (3) viena iš tokių šiame reglamente numatytų priemonių – prieglobsčio[...] ir grąžinimo [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra, pagal kurią valstybėms narėms suteikiama galimybė pasinaudoti teisinėmis priemonėmis ateityje susidūrus su migrantų instrumentalizavimo situacijomis;
- (4) šiuo reglamentu gerbiamos pagrindinės teisės ir laikomasi principų, kurie yra įtvirtinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, visų pirma 1, 4, 7, 24, 18 straipsniuose ir 19 straipsnio [...] 1 ir 2 dalyse, taip pat 1951 m. liepos 28 d. Ženevos konvencijoje. Siekiant atsižvelgti į tai, kad pirmiausia turi būti užtikrinami vaiko interesai, taip pat į tai, kad būtina gerbti šeimos gyvenimą bei užtikrinti atitinkamų asmenų sveikatos apsaugą, šiame reglamente numatytos specialiosios taisyklės ir apsaugos priemonės, taikomos nelydimiems nepilnamečiams, nepilnamečiams ir jų šeimų nariams, taip pat prašytojams, kuriems dėl sveikatos būklės reikalinga specifinė ir tinkama parama. Reglamente (ES) XXX/XXX<sup>6</sup> [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] nustatytos taisyklės ir garantijos turėtų būti ir toliau taikomos asmenims, kurių atžvilgiu vykdoma [...] prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra, nebent šiame reglamente nustatyta kitaip. Taisyklės, nustatytos Direktyvoje XXX/XXX [nauja redakcija išdėstyta *Priėmimo sąlygų direktyva*]<sup>7</sup>, įskaitant taisykles dėl tarptautinės apsaugos prašytojų sulaikymo, turėtų būti toliau taikomos nuo tarptautinės apsaugos prašymo pateikimo momento, nebent šiame reglamente nustatyta kitaip;
- (4a) Reglamente (ES) XXX/XXX [*Tikrinimo reglamentas*], Reglamente (ES) XXX/XXX [*EURODAC reglamentas*] ir Reglamente (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentas*] nustatytos taisyklės ir garantijos turėtų būti toliau taikomos neatsižvelgiant į nukrypti leidžiančias nuostatas pagal šį reglamentą. Šiuo reglamentu nedaromas poveikis pagal *Krizių reglamentą* taikomoms taisyklėms; abu reglamentai gali būti taikomi lygiagrečiai, jei tenkinamos jų aktyvavimo sąlygos;

<sup>6</sup> OL C [...], [...], p. [...].

<sup>7</sup> OL C [...], [...], p. [...].

- (5) susiklosčius migrantų instrumentalizavimo situacijai, daug tarptautinės apsaugos prašymų gali būti pateikiama prie valstybės narės išorės sienos arba tranzito zonoje; tokius prašymus dažnai teikia asmenys, sulaikyti dėl neteisėto išorės sienos kirtimo sausuma, jūra ar oru arba išlaipinti po paieškos ir gelbėjimo operacijų. Siekiant padėti su instrumentalizavimo situacija susiduriančiai valstybei narei tvarkingai valdyti srautus pagal prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūrą, atitinkamai valstybei narei turėtų būti suteikta galimybė nuspręsti trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės, kurie buvo sulaikyti ar aptikti netoli išorės sienos su migrantus instrumentalizuojančia trečiąja šalimi po to, kai jie neteisėtai kirto sieną sausuma, jūra ar oru arba buvo išlaipinti po paieškos ir gelbėjimo operacijų, arba kurie patys prisistatė į sienos perėjimo punktus, tarptautinės apsaugos prašymus registruoti tik specialiuose tam tikslui paskirtuose arti sienos esančiuose registracijos punktuose, ir numatyti realią galimybę pateikti tokius tarptautinės apsaugos prašymus tik specialiuose tam tikslui paskirtuose punktuose, kurie turėtų būti lengvai pasiekiami. Pagal Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 18 straipsnį ir 1951 m. liepos 28 d. Ženevos konvenciją turi būti užtikrinta veiksminga ir tikra galimybė pasinaudoti tarptautinės apsaugos procedūra. Todėl atitinkama valstybė narė turėtų užtikrinti, kad šiuo tikslu būtų paskirta ir veiktų pakankamai registracijos punktų, kurie gali būti ir sienos perėjimo punktai. Prašytojai turėtų būti tinkamai informuojami apie vietas, kuriose jų prašymas bus užregistruotas ir kuriose jį galima pateikti;

- (6) susiklosčius migrantų instrumentalizavimo situacijai labai svarbu neleisti atvykti tiems, kurie neatitinka atvykimo sąlygų, ir kartu užtikrinti pagrindinių teisių apsaugą. Siekiant užtikrinti su tokia situacija susiduriančiai valstybei narei reikiamą lankstumą ir išvengti atvejų, kai priešiška trečioji šalis tikslingai taikytusi į konkrečios pilietybės arba konkrečių kategorijų trečiųjų šalių piliečius arba asmenis be pilietybės, atitinkama valstybė narė turėtų turėti galimybę pagal šiame reglamente nustatytą [...] [...] prieglobsčio susidarius nepaprastajai padėčiai procedūrą sprendimus pagal [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 41 straipsnyje] nustatytą pasienio procedūrą priimti dėl visų [...] tarptautinės apsaugos prašymų priimtumo ir esmės. Turi būti laikomasi Reglamente (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] nustatytų principų ir garantijų;
- (7) [...] susidūrus su instrumentalizavimu, atitinkamai valstybei narei gali tekti nukreipti išteklius prie jos sienų atvykstančių trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės srautui valdyti. Todėl atitinkamai valstybei narei gali prireikti laiko savo ištekliams reorganizuoti ir pajėgumams padidinti, be kita ko, pasinaudojant atitinkamų ES agentūrų parama. Be to, prašytojų, kuriems taikoma pasienio procedūra, gali būti daugiau negu įprastomis aplinkybėmis, todėl valstybei narei, susiduriančiai su migrantų instrumentalizavimo situacija, gali prireikti daugiau laiko sprendimams priimti, kartu neleidžiant atvykti į jos teritoriją. [...] Esant tokiai situacijai atitinkama valstybė narė turėtų turėti galimybę tarptautinės apsaugos prašymus užregistruoti per ilgesnį – [...] trijų savaičių – laikotarpį. Tarptautinės apsaugos prašymus pasienyje taip pat turėtų būti galima nagrinėti ne ilgesnį kaip [...] dvidešimt savaičių laikotarpį. Jei sprendimas dėl prašymo, įskaitant sprendimą dėl neigiamo sprendimo galimo apskundimo, kuris neturėtų turėti savaiminio stabdomojo poveikio, nepriimamas per [...] dvidešimt savaičių, leidimas atvykti į teritoriją turėtų būti suteiktas, išskyrus atvejus, kai asmeniui taikoma grąžinimo procedūra, kaip išdėstyta [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 41a straipsnyje]. [...] Tačiau atitinkama valstybė narė pirmenybę turėtų teikti specialiųjų priėmimo poreikių turinčių asmenų, kaip apibrėžta [Direktyvos XXX/XXX [nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva] 2 straipsnio 13 punkte], visų pirma nelydimų nepilnamečių ir nepilnamečių, o tada – nepilnamečių šeimos narių prašymų registravimui;

- (8) pagal [Direktyvos XXX/XXX [nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva] 8 straipsnio 3 dalies d punktą] prašytoją galima sulaikyti siekiant procedūros metu priimti sprendimą dėl prašytojo teisės atvykti į teritoriją. Toje direktyvoje taip pat nustatyta, kad valstybės narės gali sulaikyti prašytoją tik tada, kai būtina, ir kiekvieną atvejį vertinti individualiai. Valstybės narės gali sulaikyti prašytoją tik tuo atveju, jeigu taikyti kitų švelnesnių alternatyvių priemonių [...] neįmanoma. Bet kuriuo atveju, jei taikomas sulaikymas ir jei sulaikymo garantijos ir sąlygos netenkinamos arba negali būti patenkinamos pasienyje, prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra neturėtų būti taikoma arba turėtų būti nutraukta, kaip numatyta [Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūros reglamentas] 41 straipsnio 9 dalies d punkte];
- (9) [...] kai prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra taikoma, kompetentingos institucijos pirmiausia turėtų atsižvelgti [...] į specialiųjų procesinių poreikių ir specialiųjų priėmimo poreikių, įskaitant sveikatos būklę, turintiems prašytojams taikytinas apsaugos priemones. Dėl šios priežasties valstybė narė, susidurianti su instrumentalizavimo situacija, [...] prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūros turėtų [...] netaikyti arba turėtų nustoti ją taikyti [...] tais atvejais, kai yra medicininių priežasčių netaikyti pasienio procedūros, kaip numatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūros reglamentas] 41 straipsnio 9 dalies c punkte, arba kai specialiųjų procesinių poreikių turintiems prašytojams negali būti suteikta reikalinga parama, kaip numatyta Reglamento (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūros reglamentas] 41 straipsnio 9 dalies b punkte]. Atitinkama valstybė narė [...] pirmenybę turėtų teikti [...] specialiųjų procesinių poreikių turinčių asmenų, kaip numatyta Reglamente (ES) XXX/XXX [Prieglobsčio procedūros reglamentas], ir specialiųjų priėmimo poreikių turinčių asmenų, kaip apibrėžta [Direktyvos XXX/XXX [nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva] 2 straipsnio 13 punkte, visų pirma nelydimų nepilnamečių ir nepilnamečių, o tada – nepilnamečių šeimos narių prašymų nagrinėjimui [...]];

- (10) [...] turi būti išvengiama bet kokių smurtinių veiksmų pasienyje, o kai jie neišvengiami, į juos turi būti reaguojama proporcingomis priemonėmis, siekiant ne tik apsaugoti valstybės narės, susiduriančios su instrumentalizavimo situacija, teritorinį vientisumą ir saugumą, bet ir užtikrinti trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės, įskaitant šeimas ir vaikus, laukiančius galimybės taikiai prašyti prieglobsčio Sąjungoje, saugumą ir saugą. [...] Atitinkamos valstybės narės gali, ypač susiklosčius instrumentalizavimo situacijai, kai trečiųjų šalių piliečiai arba asmenys be pilietybės mėgina masiškai prasiveržti per sieną naudodami smurtines priemones, laikydamosi savo nacionalinės teisės imtis būtinų proporcingų priemonių, kad užtikrintų saugumą, viešąją tvarką ir veiksmingą šio reglamento taikymą;
- (11) susiklosčius instrumentalizavimo situacijai, valstybei narei praktiškai gali būti neįmanoma užtikrinti tas materialines priėmimo sąlygas, kurias ji paprastai turėtų užtikrinti, dėl to, kad jos pajėgumai gali būti perkrauti. Dėl šios priežasties, esant tokiai situacijai [...], atitinkama valstybė narė turėtų turėti galimybę kitais nei [Direktyvos XXX/XXX *[nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva]* 17 straipsnio 9 dalyje] nurodytais atvejais nustatyti kitokius materialinių priėmimo sąlygų reikalavimus, nei nustatytieji toje direktyvoje[, kartu patenkindamos pagrindinius prašytojų poreikius, kaip numatyta Direktyvos XXX/XXX *[nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva]* 32 konstatuojamojoje dalyje]. [...] Valstybės narės taip pat turėtų užtikrinti galimybę gauti humanitarinę pagalbą ir leisti [...] ją teikti, atsižvelgdamos į esamus atitinkamų asmenų poreikius. Galimybė pasinaudoti patarėjų teisės klausimais paslaugomis garantuojama pagal [Reglamento (ES) XXX/XXX *[Prieglobsčio procedūros reglamentas]* 8 straipsnio 4 dalį, 14 straipsnio 1 dalį ir 16 straipsnio 3 dalį. Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro (UNHCR) ir organizacijų, kurioms valstybės narės yra patikėjusios specialias užduotis, vaidmuo konkrečiai aprašytas Reglamento (ES) XXX/XXX *[Prieglobsčio procedūrų reglamentas]* 18 straipsnyje];

- [(12) siekiant papildyti ir užtikrinti visišką suderinamumą su [...] prieglobsčio procedūra[...], su instrumentalizavimo situacija susiduriančios valstybės narės kompetentingoms institucijoms turėtų būti suteiktas būtinas lankstumas vykdyti grąžinimo procedūras po prieglobsčio procedūros tais atvejais, kai prašymas buvo atmetas arba kai procedūra užbaigiama nesuteikus tarptautinės apsaugos, visų pirma, dėl to, kad prieglobsčio prašymas atsiimamas. Dėl šios priežasties, susiklosčius instrumentalizavimo situacijai ir nedarant poveikio esamiems ES readmisijos susitarimams, atitinkamai valstybei narei turėtų būti leidžiama netaikyti [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 41a straipsnio, Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva*] ir vietoj to taikyti nacionalinę teisę, kartu *mutatis mutandis* laikantis Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva*] 4 straipsnio 4 dalies.] 4 straipsnio 4 dalyje yra nustatytos pagrindinės garantijos, kurių turi būti laikomasi ir šiais atvejais. [...] Kai pateikiamas paskesnis prašymas vien tik siekiant vilkinti arba sužlugdyti grąžinimą, valstybės narės gali taikyti [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 42 ir 43 straipsniuose nustatytas taisykles];
- (13) taikydama [...] nukrypti leidžiančią nuostatą grąžinimo srityje, atitinkama valstybė narė turėtų užtikrinti, kad būtų visapusiškai laikomasi Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos, ir vykdyti savo tarptautinius įsipareigojimus. Trečiųjų šalių piliečių, kuriems taikoma nacionalinė teisė, atžvilgiu valstybės narės pagal Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva*] 4 straipsnio 4 dalį užtikrina, kad elgesys ir apsaugos lygis nebūtų mažiau palankūs, negu nustatyta 10 straipsnio 4 ir 5 dalyse (priverstinių priemonių naudojimo apribojimai), 11 straipsnio 2 dalies a punkte (išsiuntimo atidėjimas), 17 straipsnio 1 dalies b ir d punktuose (neatidėliotina medicinos pagalba ir pažeidžiamų asmenų poreikių užtikrinimas) ir 19 bei 20 straipsniuose (sulaikymo sąlygos), ir laikosi negrąžinimo principo; [...]

- (13a) šiame reglamente išdėstytomis taisyklėmis nedaromas poveikis valstybių narių galimybei trečiųjų šalių piliečių ir asmenų be pilietybės, kuriuos kompetentingos institucijos sulaikė ar sustabdė dėl neteisėto valstybės narės išorės sienos kirtimo sausuma, jūra ar oru ir kuriems po to nebuvo išduotas leidimas ar teisė būti toje valstybėje narėje, atžvilgiu nukrypti nuo Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva*] taikymo remiantis tos direktyvos 2 straipsnio 2 dalies a punktu];
- (14) kai valstybė narė taiko vieną ar daugiau šiame reglamente nustatytų priemonių, ta valstybė narė turėtų informuoti trečiųjų šalių piliečius ir asmenis be pilietybės [...] ta kalba, kurią trečiosios šalies pilietis arba asmuo be pilietybės supranta arba pagrįstai turėtų suprasti, – apie taikomas nukrypti leidžiančias nuostatas, punktus, kuriuose galima užregistruoti ir pateikti tarptautinės apsaugos prašymus, visų pirma, artimiausių punktų, kuriuose gali būti užregistruotas ir pateiktas jų prašymas, vietą, [...] taip pat apie priemonių taikymo trukmę. Šiuo tikslu gali būti naudojamos informacinės lentos. Valstybės narės privalo reaguoti į galinčius atsirasti specialiuosius procesinius prašytojų poreikius ir atitinkamai pateikti informaciją tinkamu būdu. Be to, [turėtų būti taikomi Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 8 straipsnis dėl informacijos teikimo ir 35 straipsnio 2 dalis dėl galimybės apskūsti sprendimą dėl taikymo];

- (14a) esant instrumentalizavimo situacijai ypač svarbu, kad būtų imtasi visų priemonių užkirsti kelią neteisėtai antrinei migracijai, tuo pat metu teikiant visapusišką paramą vienai ar kelioms valstybėms narėms, susiduriančioms su trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės atvykimu dėl tokios situacijos. Be to, šiuo reglamentu nedaromas poveikis valstybių narių pareigoms palaikyti viešąją tvarką ir užtikrinti vidaus saugumą;
- (15) migrantų instrumentalizavimo atveju valstybė narė, susidurianti su instrumentalizavimo situacija, turėtų turėti galimybę prašyti kitų valstybių narių paramos ir solidarumo priemonių, kurios labiausiai atitiktų jos poreikius, kad galėtų suvaldyti instrumentalizavimo situaciją. Šalinant instrumentalizavimo situaciją galima visų formų parama ir solidarumo priemonės, įskaitant pajėgumų stiprinimo priemones, perkėlimą, paramą grąžinimo srityje, paramą sprendžiant krizės išorės aspekto klausimus ir priemones, skirtas reaguoti į instrumentalizavimo situaciją pasitelkiant bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, kurių piliečiai yra instrumentalizuojami, arba vykdant į tokias šalis orientuotą informavimo veiklą;

- (16) kitų valstybių narių, kurios pačios su instrumentalizavimo situacija nesusiduria, turėtų būti paprašyta padėti su instrumentalizavimo situacija susiduriančiai valstybei narei teikiant nustatytus poreikius atitinkančią paramą ir solidarumo priemones. Komisija turėtų tą paramą ir solidarumo priemones pradėti koordinuoti kuo greičiau, vos tik gauna valstybės narės, susiduriančios su instrumentalizavimo situacija, prašymą;
- (17) su instrumentalizavimo situacija susidurianti valstybė narė gali prašyti paramos iš ES prieglobsčio agentūros, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros arba Europolo pagal jų kompetenciją. Be to, kai tinkama, Prieglobsčio agentūra gali pasiūlyti pagalbą savo iniciatyva pagal Reglamento 2021/2303 [...] [*EUAA reglamentas*] 16 straipsnio 1 dalies d punktą, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, susitarusi su atitinkama valstybe nare, gali pasiūlyti pagalbą grąžinimo srityje pagal Reglamento (ES) 2019/1896 48, 50, 52 ir 53 straipsnius, o Europolas gali pasiūlyti pagalbą pagal Reglamento (ES) 2016/794 6 straipsnio 1 dalį;

- (18) jeigu atitinkama valstybė narė, remdamasi įtakingais įrodymais, patvirtinančiais, kad yra susidariusi instrumentalizavimo situacija, paprašo leisti taikyti atitinkamas šiame reglamente išdėstytas nukrypti leidžiančias nuostatas [...], Komisija turėtų [...] pateikti pasiūlymą, kuriuo valstybei narei leidžiama taikyti šiame reglamente numatytas nukrypti leidžiančias taisykles. Komisija taip pat turėtų galėti pasiūlymą pateikti ir tais atvejais, kai, remdamasi prašymą pateikusių valstybės narės pateikta informacija, ji mano, kad taikyti minėtas leidžiančias nukrypti nuostatas būtų tikslinga. Be to, siekiant užtikrinti aukšto lygio politinę priežiūrą bei paramą ir pademonstruoti Sąjungos solidarumą, abiem atvejais būtina atsižvelgti į tai, ar Europos Vadovų Taryba yra pripažinusi, kad Sąjunga arba viena ar daugiau jos valstybių narių susiduria su migrantų instrumentalizavimo situacija. [...]
- Migrantų instrumentalizavimas gali kelti pavojų esminėms valstybės narės funkcijoms, įskaitant viešosios tvarkos palaikymą arba nacionalinio saugumo užtikrinimą. Todėl Tarybai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai priimti įgyvendinimo sprendimą, kuriuo valstybei narei leidžiama taikyti šiame reglamente numatytas nukrypti leidžiančias nuostatas. Tarybai taip pat turėtų būti suteikti įgaliojimai, remiantis Komisijos pasiūlymu, šiame reglamente numatytas nukrypti leidžiančias nuostatas panaikinti arba pratęsti jų galiojimą ne ilgiau kaip 6 mėnesiams, priklausomai nuo to, ar nukrypti leidžiančių nuostatų taikymą pateisinančios aplinkybės išlieka, ar jų neliko. Sprendimu dėl galiojimo pratęsimo taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos gali, be kita ko, būti iš dalies pakeistos [...]. Įgyvendindamos savo įgaliojimus ir vykdydamos savo pareigas, Komisija ir Taryba visada turėtų užtikrinti, kad būtų laikomasi proporcingumo principo;
- (18a) Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti būtinas tik konkrečiais atvejais, visų pirma, kai dėl instrumentalizavimo susidaro nepaprastoji padėtis, kurią lemia sukurstyta neteisėta migracija į Sąjungą, ir dėl tos padėties pobūdžio arba dėl jos poveikio kartu su kitais hibridiniais išpuoliais gali kilti pavojus esminėms valstybės funkcijoms, įskaitant viešosios tvarkos palaikymą arba nacionalinio saugumo užtikrinimą, arba kai dėl instrumentalizavimo susidaro nepaprastoji padėtis, kurią lemia netikėtas reikšmingas prieglobsčio prašymų prie išorės sienos skaičiaus padidėjimas;

- (19) Tarybos įgyvendinimo sprendime turėtų būti, be kita ko, numatytas leidimas valstybei narei, susiduriančiai su migrantų instrumentalizavimo situacija, taikyti specialiąsias nukrypti leidžiančias nuostatas, ir nustatyta data, nuo kurios tos nuostatos turėtų būti taikomos, ir jų taikymo trukmė. Be to, jame turėtų būti nurodytos jį pagrindžiančios priežastys ir nukrypti leidžiančių nuostatų subjektinė taikymo sritis;
- (20) siekiant padėti atitinkamai valstybei narei teikti būtiną pagalbą trečiųjų šalių piliečiams arba asmenims be pilietybės, kuriems taikomas šis reglamentas, be kita ko, skatinant savanorišką grįžimą arba vykdant humanitarines pareigas, JT agentūroms, visų pirma UNHCR, ir kitoms atitinkamoms organizacijoms partnerėms, kurioms valstybės narės yra patikėjusios specifines užduotis, visų pirma Tarptautinei migracijos organizacijai ir Tarptautinei Raudonojo Kryžiaus ir Raudonojo Pusmėnulio draugijų federacijai, turėtų būti sudarytos sąlygos faktiškai patekti į pasienio ruožą Direktyvoje (ES) XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva*] ir Reglamente (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] nustatytais sąlygomis. Vyriausiajam pabėgėlių reikalų komisarui turėtų būti suteikta galimybė pasikalbėti su prieglobsčio prašytojais, įskaitant tuos, kurie yra pasienyje. Šiuo tikslu atitinkama valstybė narė turėtų [...] toliau bendradarbiauti su [...] šiomis organizacijomis;
- (20a) kalbant apie Kiprą, 2004 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 866/2004 dėl režimo pagal Stojimo akto 10 protokolo 2 straipsnį numatomos specialios taisyklės, taikomos linijai, skiriančiai Kipro Respublikos teritorijas, kurias Kipro Respublikos Vyriausybė veiksmingai kontroliuoja, ir teritorijas, kurių Kipro Respublikos Vyriausybė veiksmingai nekontroliuoja. Nors ši linija nėra išorės siena, situacija, kai trečioji šalis arba nevalstybinis subjektas skatina arba palengvina trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės judėjimą, kad jie kirstų tą liniją, turėtų būti laikoma migrantų instrumentalizavimu;

- (21) [pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 1 ir 2 straipsnius ir nedarant poveikio to protokolo 4 straipsniui, Airija nedalyvauja priimant šį reglamentą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;]

*ARBA*

*[pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 3 straipsnį Airija ([data] laišku) pranešė apie savo pageidavimą dalyvauti priimant ir taikant šį reglamentą;]*

- (22) pagal prie ES sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį reglamentą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

# I SKYRIUS

## Bendrosios nuostatos

### *1 straipsnis*

#### Dalykas

1. Šiuo reglamentu numatomos specialiosios taisyklės, kuriomis išimties tvarka nukrypstama nuo Reglamente (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*], Direktyvoje (ES) XXX/XXX [nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva] ir Direktyvoje (ES) XXX/XXX [nauja redakcija išdėstyta Grąžinimo direktyva] nustatytų taisyklių ir kurias valstybė narė, susidurianti su instrumentalizavimo situacija, [...] kaip apibrėžta 2 dalyje, gali taikyti, jei, reaguojant į susidariusią situaciją, tai yra būtina ir proporcinga. Jame taip pat numatomos specialiosios taisyklės dėl paramos ir solidarumo priemonių, kurių gali būti imtasi susidarius tokiai situacijai.
2. Migrantų instrumentalizavimo situacija reiškia padėtį, kai trečioji šalis arba nevalstybinis subjektas skatina arba palengvina trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės judėjimą link išorės sienų, t.y. valstybių narių sausumos sienų, įskaitant upių ir ežerų sienas, jūrų sienas ir valstybių narių oro uostus, upių uostus, jūrų uostus ir ežerų uostus, su sąlyga, kad tos sienos nėra vidaus sienos, arba į valstybę narę, siekdami destabilizuoti Sąjungą arba valstybę narę, kai dėl tokių veiksmų gali kilti pavojus esminėms valstybės narės funkcijoms, įskaitant viešosios tvarkos palaikymą arba jos nacionalinio saugumo užtikrinimą (toliau – „instrumentalizavimas“) [...].

Šis reglamentas nedaro poveikio pagrindiniams principams ir garantijoms[, nustatytiems aktais,] nuo kurių pagal šį reglamentą leidžiama nukrypti.

## II SKYRIUS

### **Prieglobsčio ir grąžinimo [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra susidūrus su [...] instrumentalizavimo situacija**

#### *2 straipsnis*

#### **Prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra susidūrus su [...] instrumentalizavimo situacija**

[...] Susidarius [...] instrumentalizavimo situacijai, valstybė narė, dėl tokios padėties prie savo išorės sienų susidurianti su instrumentalizuojamų trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės [...], kurie arba sulaikomi, arba aptinkami netoli išorės sienos, t. y. valstybės narės sausumos sienų, įskaitant upių ir ežerų sienas, jūrų sienas ir valstybės narės oro uostus, upių uostus, jūrų uostus ir ežerų uostus, su sąlyga, kad tos sienos nėra vidaus sienos, [...] ryšium su neteisėtu sienos perėjimu sausuma, jūra ar oru, kurie yra išlaipinami po paieškos ir gelbėjimo operacijų arba kurie patys prisistato į sienos perėjimo punktus, atvykimu, šioje dalyje nurodytų trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės atžvilgiu gali taikyti vieną ar daugiau iš šių nukrypti leidžiančių nuostatų[...]:

- a) nukrypstant nuo [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 27 straipsnio], užregistruoti tarptautinės apsaugos prašymus, pateiktus per šio punkto taikymo laikotarpį, ne vėliau kaip per [...] tris savaites nuo prašymo pateikimo.

Taikydama šią nukrypti leidžiančią nuostatą, atitinkama valstybė narė pirmenybę teikia specialiujų priėmimo poreikių turinčių [...] asmenų, kaip apibrėžta [nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva], [...] ir [...] nepilnamečių šeimos narių [...] prašymų registravimui. Atitinkama valstybė narė taip pat gali teikti pirmenybę prašymų, kurie, tikėtina, bus tinkamai pagrįsti, registravimui;

- b) nukrypstant nuo Reglamento [(ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*]]<sup>8</sup> 41 straipsnio 2 dalies a ir b punktų, 41 straipsnio 5 dalies ir 41 straipsnio 9 dalies a punkto ir laikantis Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 41 straipsnio 13 ir 14 dalių], vietose, esančiose prie išorės sienos, netoli išorės [...] sienos [...] ar tranzito zonose, arba, jei atitinkama valstybė narė jų tose vietose apgyvendinti negali – kitose nustatytose vietose jų teritorijoje nuspręsti dėl visų šio punkto taikymo laikotarpiu užregistruotų prašymų, kuriuos yra pateikę trečiųjų šalių piliečiai ar asmenys per pilietybės, priimtino ir pagrįstumo.

Taikydama šią nukrypti leidžiančią nuostatą, atitinkama valstybė narė pirmenybę teikia specialiųjų procesinių ar specialiųjų priėmimo poreikių turinčių [...] asmenų, kaip apibrėžta [[*nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva*]] ir [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*], ir [...] nepilnamečių šeimos narių [...] pateiktų tarptautinės apsaugos prašymų nagrinėjimui. Atitinkama valstybė narė taip pat gali teikti pirmenybę tarptautinės apsaugos prašymų, kurie, tikėtina, bus tinkamai pagrįsti ar akivaizdžiai nepagrįsti, nagrinėjimui;

- c) nukrypstant nuo [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*]] 41 straipsnio 11 dalies], prieglobsčio [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūros, taikomos nagrinėjant prašymus, užregistruotus laikotarpiu, kuriuo pagal šį punktą taikoma nukrypti leidžianti nuostata, trukmė turi būti [...] kuo trumpesnė, tačiau bet kuriuo atveju ne ilgesnė kaip dvidešimt savaičių, įskaitant apskundimo laikotarpį, prasidedantį nuo to prašymo užregistravimo dienos [...]; [...]

---

<sup>8</sup> Nuoroda į pasiūlymo tekstą su Komisijos 2020 m. padarytais pakeitimais.

- d) nukrypstant nuo [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 12 straipsnio 5 dalies], [...] asmeninis pokalbis gali būti nerengiamas ir tuo atveju, kai sprendžiančioji institucija gali priimti teigiamą sprendimą remdamasi turimais įrodymais dėl asmens, kuriam suteikta papildoma apsauga, statusas.

[...]

### 3 straipsnis

#### Materialinės priėmimo sąlygos

Nukrypstant nuo [Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva*] 16 straipsnio ir 17 straipsnio 1 dalies, 2 dalies c punkto ir 6–8 dalių], [...] valstybė narė gali laikinai, nuo tarptautinės apsaugos prašymo pateikimo momento iki jo užregistravimo, o tada – ne ilgiau kaip nurodyta 2 straipsnio c punkte, arba nuo tarptautinės apsaugos prašymo pateikimo momento iki jo užregistravimo, o tada – [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 41 straipsnio 11 dalyje] nurodytą laikotarpį, jei 2 straipsnio c punkte nustatyta nukrypti leidžianti nuostata netaikoma, ryšium su instrumentalizavimu sulaikytų ar aptiktų [...] prašytojų arba prašytojų, kurie patys prisistatė į sienos perėjimo punktus, atžvilgiu nustatyti kitas materialines priėmimo sąlygas, laikantis šio reglamento [...]. Valstybės narės patenkina prašytojų pagrindinius poreikius, visų pirma susijusius su maistu, vandeniu, drabužiais, tinkama medicinine priežiūra ir laikinu būstu, pritaikytu prie sezoninių oro sąlygų, ir visapusiškai gerbia žmogaus orumą. Nuo [Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva*] 17 straipsnio 2 dalies c punkto] nukrypti leidžiančia nuostata nedaromas poveikis galimybei pasinaudoti patarėjų teisės klausimais paslaugomis pagal [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūrų reglamentas*] 8 straipsnio 4 dalį, 14 straipsnio 1 dalį ir 16 straipsnio 3 dalį ir UNHCR prieigai pagal Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūrų reglamentas*] 18 straipsnį].

[4 straipsnis

**Gražinimo [...] susidarius nepaprastajai padėčiai procedūra susidūrus su instrumentalizavimo situacija [...]**

Atitinkama valstybė narė, susidurianti su trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės atvykimu prie jos išorės sienos susidarius instrumentalizavimo situacijai, gali nuspręsti netaikyti [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 41a straipsnio, [*nauja redakcija išdėstytos Gražinimo direktyvos*]] ir vietoj to taikyti nacionalinę teisę, *mutatis mutandis* laikydamasi [Direktyvos XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Gražinimo direktyva*] 4 straipsnio 4 dalies], instrumentalizuojamų trečiųjų šalių piliečių arba asmenų be pilietybės, kurie yra sulaikomi arba aptinkami pagal šį reglamentą arba kurie patys prisistato į sienos perėjimo punktus, kurie yra pateikę tarptautinės apsaugos prašymą ir kurių prašymai vėliau buvo atmesti, kurie neturi teisės pasilikti ir kuriems neleidžiama pasilikti, atžvilgiu.]<sup>9</sup>

[...]

---

<sup>9</sup> Šios nuostatos įtraukimas nedaro poveikio pozicijai, kurios Taryba laikysis atsižvelgdama į Tarybos Teisės tarnybos nuomonę dėl aktualumo Šengeno srityje ir kintamosios geometrijos.

**Parama ir solidarumo priemonės**

1. Jeigu valstybė narė susiduria su [...] instrumentalizavimo situacija, ji gali prašyti kitų valstybių narių paramos ir solidarumo priemonių tai situacijai suvaldyti, tuo tikslu nurodydama, kokio pobūdžio paramos ir solidarumo priemonių jai reikia. Kitų valstybių parama ir solidarumo įnašai, skirti valstybei narei, susiduriančiai su [...] instrumentalizavimo situacija, yra savanoriški ir gali apimti tokių rūšių įnašus:
  - a) pajėgumų stiprinimo priemonės prieglobsčio, priėmimo ir grąžinimo srityse;
  - b) operacinę paramą prieglobsčio, priėmimo ir grąžinimo srityse;
  - c) priemonės, skirtas reaguoti į migrantų instrumentalizavimo situaciją, įskaitant konkrečias paramos priemones, kuriomis remiamas grąžinimas, pasitelkiant bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, kurių piliečiai yra instrumentalizuojami, arba vykdant į tokias šalis orientuotą informavimo veiklą; arba
  - d) visas kitas priemones, kurios laikomos tinkamomis reaguojant į instrumentalizavimo situaciją bei remiant atitinkamą valstybę, ir perkėlimą.
2. Valstybė narė, susidurianti su migrantų instrumentalizavimo situacija, siunčia Komisijai prašymą dėl kitų valstybių narių paramos ir solidarumo įnašų, jame nurodydama, kokių solidarumo priemonių prašo.

3. Nedarant poveikio [...] kitų priemonių nuostatomis dėl solidarumo, gavusi 2 dalyje nurodytą prašymą dėl paramos ir solidarumo priemonių, Komisija kuo greičiau paprašo kitų valstybių narių prisidėti 1 dalyje nurodyta parama ir solidarumo priemonėmis pagal valstybės narės, susiduriančios su instrumentalizavimo situacija, poreikius. Komisija koordinuoja šiame straipsnyje nurodytą paramą ir solidarumo priemones.
4. Valstybė narė, susidurianti su [...] instrumentalizavimo situacija, gali, laikydamasi reglamentuose dėl atitinkamų agentūrų išdėstytų taisyklių, prašyti ES prieglobsčio agentūros, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros arba Europolo paramos pagal jų įgaliojimus. [...]

## *6 straipsnis*

### **Specialios nuostatos ir garantijos**

1. Taikydama 2, 3 [...] arba 4 straipsniuose nurodytas nukrypti leidžiančias nuostatas, atitinkama valstybė narė tinkamai informuoja trečiųjų šalių piliečius arba asmenis be pilietybės ta kalba, kurią trečiosios šalies pilietis arba asmuo be pilietybės supranta arba, kaip pagrįstai manoma, turėtų suprasti, apie taikomas priemones, registracijos punktų, įskaitant sienos perėjimo punktus, kuriuose galima užregistruoti ir pateikti tarptautinės apsaugos prašymą, vietą ir priemonių trukmę. Informacija gali būti teikiama per informacines lentas, nepažeidžiant [Reglamento (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] 8 straipsnio ir 19 straipsnio 2 dalies].

- 1a. Tarptautinės apsaugos prašymų registravimo termino pratęsimas pagal 2 straipsnio a punktą nedaro poveikio [pareigai laikytis[ *EURODAC reglamentas*] 10 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytų terminų].
- 1b. Nukrypti leidžiančios nuostatos pagal 2 straipsnį nedaro poveikio atsakingos valstybės narės nustatymo procesui pagal [Prieglobsčio ir migracijos valdymo reglamentą]. Tuo atveju, jei atsakingos valstybės narės nustatymo procesas užtrunka ilgiau nei maksimali prieglobsčio susidarius nepaprastajai padėčiai procedūros trukmė, šis procesas užbaigiamas nustatymo procedūrą atliekančios valstybės narės teritorijoje.
2. Valstybė narė, susidurianti su [...] instrumentalizavimo situacija, 2, 3 [...] arba 4 straipsnius taiko ne ilgiau, negu griežtai būtina reaguojant į [...] instrumentalizavimo situaciją, ir bet kuriuo atveju ne ilgiau, negu nustatyta 7 straipsnio 4 dalyje nurodytame Tarybos įgyvendinimo sprendime.

### III SKYRIUS

#### Procedūrinės taisyklės

##### *7 straipsnis*

#### Leidimo suteikimo procedūra

1. Valstybė narė, [...] susidurianti su [...] instrumentalizavimo situacija, atsižvelgdama į tas išimtines aplinkybes gali prašyti leidimo taikyti 2, 3 [...] arba 4 straipsniuose numatytas nukrypti leidžiančias nuostatas.
2. [...] Jeigu prašančioji valstybė narė pateikia Komisijai įtikinamų duomenų, įrodančių 1 straipsnio 2 dalyje nurodytų sąlygų egzistavimą, Komisija, remdamasi tais įrodymais, nedelsdama pateikia pasiūlymą dėl 3 dalyje nurodyto atitinkamo Tarybos įgyvendinimo sprendimo. Komisija tokį pasiūlymą gali pateikti ir tais atvejais, kai, remdamasi prašančiosios valstybės narės pateikta [...] informacija ir visa kita turima informacija, ji mano, kad taikyti minėtas leidžiančias nukrypti nuostatas būtų tikslinga.
3. Taryba skubos tvarka įvertina [...] pasiūlymą [...] ir priklausomai nuo tokio vertinimo rezultatų priima įgyvendinimo sprendimą, kuriuo atitinkamai valstybei narei leidžia taikyti 2, 3 [...] arba 4 straipsniuose numatytas specialiąsias nukrypti leidžiančias nuostatas.
4. 3 dalyje nurodytame Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstomos jį pagrindžiančios priežastys ir nustatoma data, nuo kurios gali būti taikomos 2, 3 [...] arba 4 straipsniuose nustatytos taisyklės, taip pat jų taikymo laikotarpis – jis negali viršyti pradinio laikotarpio, t. y. šešių mėnesių, ir išsamiai apibūdina, kokie asmenys priskirtini instrumentalizuojamiems trečiųjų šalių piliečiams arba asmenims be pilietybės.

5. Komisija ir Taryba nuolat stebi ir peržiūri [...] instrumentalizavimo situaciją. Jeigu Komisija, remdamasi atitinkama informacija, mano, kad tai tikslinga, ji gali pasiūlyti panaikinti 3 dalyje nurodytą Tarybos įgyvendinimo sprendimą arba priimti naują Tarybos įgyvendinimo sprendimą, kuriuo būtų leidžiama iš dalies pakeisti 2, 3 [...] arba 4 straipsniuose išdėstytas specialiąsias nukrypti leidžiančias nuostatas arba pratęsti [...] jų galiojimą ne ilgesniam kaip šešių mėnesių papildomam laikotarpiui. Jeigu prašančioji valstybė narė pateikia Komisijai įtikinamų duomenų, įrodančių, kad 1 straipsnio 2 dalyje nurodytos sąlygos tebeegzistuoja, Komisija, remdamasi tokiais įrodymais, pateikia pasiūlymą dėl naujo Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo 2, 3 [...] arba 4 straipsniuose nurodytos specialiosios nukrypti leidžiančios nuostatos iš dalies pakeičiamos arba jų galiojimas pratęsiamas ne ilgesniam kaip šešių mėnesių papildomam laikotarpiui. Atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai konkrečią informaciją, jai reikalingą šiai peržiūrai atlikti ir pasiūlymui dėl panaikinimo ar galiojimo pratęsimo pateikti, taip pat teikia visą kitą informaciją, kurios Komisija gali paprašyti.
6. Valstybės narės 3 dalyje nurodytame Tarybos įgyvendinimo sprendime nustatytas procedūrinės nukrypti leidžiančias nuostatas prašytojų, kurių tarptautinės apsaugos prašymai buvo užregistruoti per laikotarpį, kuriuo galima taikyti tas nukrypti leidžiančias nuostatas, atžvilgiu toliau, tačiau ne ilgiau nei 2 straipsnyje nurodytą laikotarpį, taiko tol, kol bus priimtas galutinis sprendimas dėl jų prašymo arba kol atitinkami trečiųjų šalių piliečiai arba asmenys be pilietybės bus grąžinti pagal 4 straipsnį.
7. Įgyvendindamos savo įgaliojimus ir vykdydamos savo pareigas pagal šį straipsnį, Komisija ir Taryba visada užtikrina, kad būtų laikomasi proporcingumo principo.

### **Bendradarbiavimas ir vertinimas**

1. Komisija, atitinkamos Europos Sąjungos institucijos bei agentūros ir valstybė narė, susidurianti su [...] instrumentalizavimo situacija, glaudžiai bendradarbiauja ir reguliariai informuoja viena kitą apie 7 straipsnyje nurodytų nukrypti leidžiančių nuostatų ir priemonių įgyvendinimą. Atitinkama valstybė narė toliau per ES migracinės parengties ir migracijos krizių valdymo mechanizmo tinklą teikia visus šiam reglamentui įgyvendinti svarbius duomenis, įskaitant statistinius duomenis.
2. Valstybė narė, susidurianti su [...] instrumentalizavimo situacija, [...] glaudžiai bendradarbiauja su Jungtinių Tautų vyriausioju pabėgėlių reikalų komisaru ir visomis kitomis [...] organizacijomis, kurioms valstybės narės yra patikėjusios [...] užduotis [...] pagal šį skyrių ir [...] Reglamentą (ES) XXX/XXX [*Prieglobsčio procedūros reglamentas*] ir Direktyvą XXX/XXX [*nauja redakcija išdėstyta Priėmimo sąlygų direktyva*].

## IV SKYRIUS

### Baigiamosios nuostatos

#### *9 straipsnis*

#### **Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre

*Europos Parlamento vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

---